



Krankenpflege 5 Reuniones y roles

- ☐ Participar en reuniones multidisciplinarias
- ☐ Da tu opinión
- ☐ Entender los papeles de otros profesionales
- ☐ Vocabulario: títulos profesionales y jerarquía en el sector sanitario, roles en equipos multidisciplinarios

El médico especialista	<i>(Der Facharzt)</i>	Solicitar una consulta	<i>(Eine Konsultation anfordern)</i>
La enfermera jefe	<i>(Die leitende Krankenschwester)</i>	Revisar el historial clínico	<i>(Die Krankengeschichte durchsehen)</i>
El fisioterapeuta	<i>(Der Physiotherapeut)</i>	Proponer un plan de tratamiento	<i>(Einen Behandlungsplan vorschlagen)</i>
El psicólogo clínico	<i>(Der klinische Psychologe)</i>	Ponderar los pros y los contras	<i>(Vor- und Nachteile abwägen)</i>
El trabajador social	<i>(Der Sozialarbeiter)</i>	Llegar a un consenso	<i>(Einen Konsens erreichen)</i>
El coordinador de equipo	<i>(Der Teamkoordinator)</i>	Asignar tareas	<i>(Aufgaben zuweisen)</i>
El jefe de servicio	<i>(Der Abteilungsleiter)</i>	Pedir aclaraciones	<i>(Um Klarstellung bitten)</i>
El residente	<i>(Der Assistenzarzt)</i>	Tomar la decisión final	<i>(Die endgültige Entscheidung treffen)</i>
Derivar a (a un especialista)	<i>(Überweisen an (an einen Spezialisten))</i>	Informar a la familia	<i>(Die Familie informieren)</i>

1.Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|------------------------------------|--|
| a. Derivar a un especialista | 1. Pedir una cita médica |
| b. Solicitar una consulta | 2. Enviar al especialista |
| c. Revisar el historial clínico | 3. Consultar el historial del paciente |
| d. Proponer un plan de tratamiento | 4. Sugerir un plan terapéutico |

a-2 b-1 c-3 d-4



2. Interne Mitteilung: Teammeeting (3. Stock) (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: enfermera jefe, trabajador social, consenso, fisioterapeuta, médico especialista, coordinador de equipo, psicólogo clínico, decisión, aclaraciones



Hoy a las 13:30 hay reunión multidisciplinaria en la sala de juntas. Participan el (1) _____, la (2) _____, el (3) _____, el (4) _____ y el (5) _____. Antes de entrar, revisa el historial clínico y prepara una propuesta breve de plan de tratamiento.

El (6) _____ abre la reunión y asigna tareas. Si no entiendes algo, pide (7) _____. Al final se busca un (8) _____; el jefe de servicio toma la (9) _____ final y se informa a la familia.

Heute um 13:30 Uhr findet eine multidisziplinäre Besprechung im Sitzungsraum (3. Stock) statt. Teilnehmende sind der Facharzt, die leitende Pflegekraft, der Physiotherapeut, der klinische Psychologe und der Sozialarbeiter. Bevor du hineingehst, überprüfe die Krankenakte und bereite einen kurzen Vorschlag für einen Behandlungsplan vor.

Der Teamkoordinator eröffnet die Besprechung und verteilt Aufgaben. Wenn du etwas nicht verstehst, bitte um Klarstellungen. Am Ende wird ein Konsens angestrebt; der Chefarzt trifft die endgültige Entscheidung und die Familie wird informiert.

(1) médico especialista, (2) enfermera jefe, (3) fisioterapeuta, (4) psicólogo clínico, (5) trabajador social, (6) coordinador de equipo, (7) aclaraciones, (8) consenso, (9) decisión

1. ¿Qué puedes hacer tú antes y durante la reunión para dar tu opinión y entender las tareas? Da ejemplos cortos.

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

Wahr Falsch

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. En la reunión, acordaron que el residente prepararía el plan de tratamiento. | ☐ | ☐ |
| 2. Decidieron que la enfermera jefe sería la persona que informaría a la familia. | ☐ | ☐ |
| 3. La decisión definitiva no se tomó en la reunión, porque la tomará el jefe de servicio más tarde. | ☐ | ☐ |



1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. En la reunión, el coordinador de equipo _____ tareas a cada profesional. *(In der Besprechung weist der Teamkoordinator jedem Fachkraft Aufgaben zu.)*
 a. asignas b. asignar c. asigno d. asigna
 2. Antes de decidir, el médico especialista _____ el historial clínico del paciente. *(Bevor er entscheidet, überprüft der Facharzt die Krankenakte des Patienten.)*
 a. revisan b. revisó c. revisas d. revisa
 3. La enfermera jefe _____ aclaraciones si no entiende la propuesta del plan de tratamiento. *(Die leitende Pflegekraft bittet um Klarstellungen, wenn sie den Vorschlag des Behandlungsplans nicht versteht.)*
 a. pidió b. piden c. pides d. pide
1. asigna 2. revisa 3. pide

5. Rollenspiel - Dialogo (QR: Audio)



Reunión rápida en planta

- Coordinadora de equipo (Marta):** *Álvaro, tenemos dos minutos: he revisado el historial clínico y el médico especialista sugiere que valoremos el caso en equipo.*
(Álvaro, wir haben zwei Minuten: Ich habe die Krankenakte überprüft und der Facharzt schlägt vor, dass wir den Fall im Team beurteilen.)
- Residente (Álvaro):** *Vale, pero una aclaración: ¿quién toma la decisión final, usted o el jefe de servicio?*
(Okay, aber eine Klarstellung: Wer trifft die endgültige Entscheidung, Sie oder der Chefarzt?)
- Coordinadora de equipo (Marta):** *La decisión final la toma el jefe de servicio, pero hoy necesitamos llegar a un consenso y proponer un plan de tratamiento.*
(Die endgültige Entscheidung trifft der Chefarzt, aber heute müssen wir einen Konsens erreichen und einen Behandlungsplan vorschlagen.)
- Residente (Álvaro):** *Yo veo pros y contras: si derivamos al psicólogo clínico, puede ayudar con la ansiedad, pero suelen tardar en dar cita.*
(Ich sehe Vor- und Nachteile: Wenn wir an den klinischen Psychologen überweisen, kann er bei der Angst helfen, aber sie brauchen normalerweise lange, um einen Termin zu vergeben.)
- Coordinadora de equipo (Marta):** *De acuerdo: tú solicitas una consulta con Psicología y yo informo a la familia; luego lo comentamos con la enfermera jefe.*
(Einverstanden: Du beantragst eine Konsultation bei der Psychologie und ich informiere die Familie; danach besprechen wir es mit der leitenden Pflegekraft.)

1. ¿Qué decide hacer el equipo con el paciente y a qué especialista lo van a derivar?

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

En mi opinión, lo mejor sería... / Podemos revisar el historial clínico y luego... / Propongo solicitar una consulta con...



1. En una reunión del equipo, ¿qué opinas sobre el plan de tratamiento para este paciente y por qué?

2. Si crees que el paciente necesita otro tipo de ayuda, ¿a qué profesional lo derivarías y qué información le darías?

7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Asunto: Reunión breve - caso del Sr. Ríos

Hola, Marta:

Mañana a las 9:15 h hacemos una reunión de equipo (15-20 min) sobre el Sr. Ríos. El **médico especialista** quiere **revisar el historial clínico** y **proponer un plan de tratamiento**. La **enfermera jefe** pide ayuda para organizar la medicación y hablar con la familia.

¿Puedes venir? Si no, dime si prefieres **solicitar una consulta** con **fisioterapia** o **derivar al psicólogo clínico**.

Gracias,

Laura Gómez

Coordinadora de equipo



Schreibe eine passende Antwort: *Puedo asistir a la reunión a las... / En mi opinión, sería mejor... / ¿Puedes decirme si...?*
